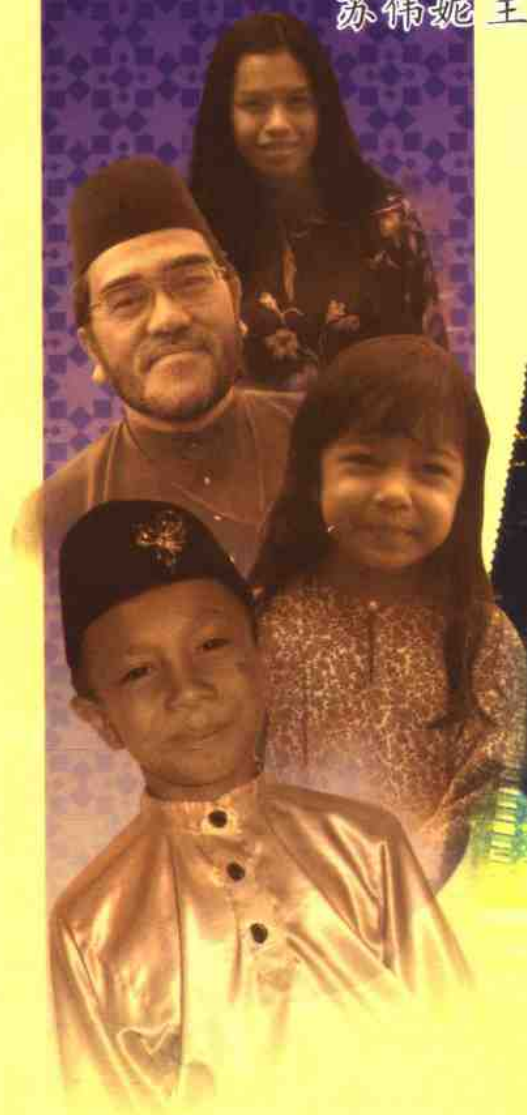


马来人名中译手册

PANDUAN TERJEMAHAN NAMA-NAMA
MELAYU DALAM BAHASA CINA

苏伟妮 主编

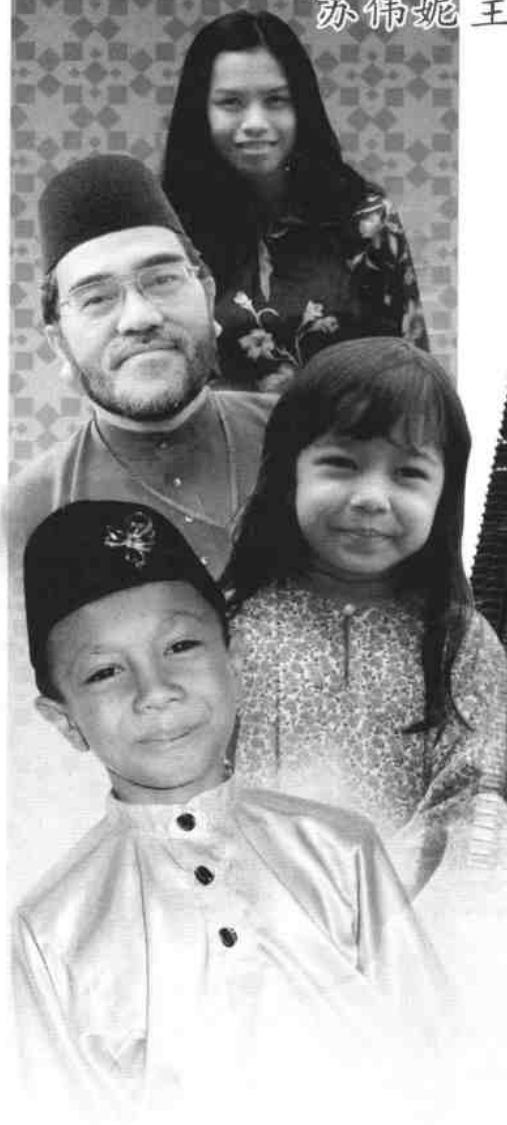


华社研究中心出版

马来人名中译手册

PANDUAN TERJEMAHAN NAMA-NAMA
MELAYU DALAM BAHASA CINA

苏伟妮 主编



华社研究中心出版

马来人名中译手册

Panduan Terjemahan Nama-nama Melayu Dalam Bahasa Cina

- 主编** : 苏伟妮
- 封面设计** : 陈维钊
- 内页排版** : 文蕤排版中心
- 出版** : 华社研究中心 (华研)(271806-T)
Centre for Malaysia Chinese Studies
No. 1, Jalan Maharajalela,
50150 Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel: 603-22734035
Fax:603-22734037
Email: huayan@streamyx.com
- 印刷** : 益新印务有限公司(45169-K)
Percetakan Advanco Sdn. Bhd.
23, Jalan Segambut Selatan
51200 Kuala Lumpur.
Tel: 603-62589211, 62570699
Fax:603-62570761
- 版次** : 2005 年 4 月初版
- 定价** : RM25.00
- ISBN** 983-9673-87-4

序

主编：苏伟妮

事缘玛拉工艺大学（前玛拉工艺学院）语言中心中文部的几位讲师，在谈起为马来学生翻译名字时，译名很不一致。例如：Fuad，有译为‘夫阿’的，有译为‘夫亚’的，有译为‘福亚’、‘佛亚’的，不胜混淆。再看各报馆、杂志的译名，也尽有出入。于是当我们编写课本时，就将百多个常用的马来名字，进行统一翻译，附录于第四册课本后。

不久之后，我们发现只译百多个名字远远不够，很多学生常常找不到他们的名字，逐个要求老师们替他们译名。于是，在籍的中文部讲师就成立了一个编委会，打算出版一本马来人译名的手册，希望除了惠及学生及社会人士，报界和出版界也能够采用统一译名，以达到“名同文”，“文同人”的效果。

编委会的首要工作是收集人名。我们从电话簿上逐个将马来人名抄录下来：学生、同事、友人，或是报章杂志上所能看到的马来名字也一一收录，总共收集了1万6千多个名字。

接下来我们就规定原则，把名字逐个翻译、讨论，遇有读音不确定的，便请教名字的主人或马来同胞，尽量要求精确。

我们的这项工作，得到不少热心人士的关心。南洋商报总编辑、前首相新闻秘书钟启章先生，马来西亚华语规范理事会副主席杨欣儒先生，华社研究中心主任文平强博士，都给我们不少宝贵的意见与鼓励。

最后，我要借此机会感谢一些曾参与这项工作的同事。他们或因调职，或转职或退休，不能再继续与我们一起工作。他们是：王秀琴女士、陈汉祥先生和庄锦和先生。还有我们一些马来同事、学生，都给我们提供了宝贵的意见。由于人数众多，就不一一列名了。

此书承蒙华社研究中心承允出版，并由马大中文系毕业生协会赞助部分出版经费。我仅代表编委会同人向他们致以衷心的感谢。

PRAKATA

Semasa menterjemah nama pelajar Melayu dalam bahasa Cina, para pensyarah Mandarin di Universiti Teknologi MARA masing-masing memberi nama terjemahan yang tidak seragam kepada pelajar. Contohnya nama Fuad, ada yang menterjemah sebagai “夫阿、夫亚、福亚、佛亚”, sesungguhnya hasil terjemahan nama tersebut amat mengelirukan. Begitu juga nama terjemahan yang terdapat dalam akhbar atau majalah juga berlainan. Oleh itu pihak kami cuba seragamkan lebih seratus nama orang Melayu yang diterjemahkan dalam bahasa Cina untuk dimuatkan dalam buku Mandarin sebagai rujukan para pelajar.

Namun seratus lebih nama terjemahan orang Melayu ini memang tidak mencukupi, ramai pelajar sering menghadapi masalah untuk mencari nama terjemahan mereka. Masing-masing meminta pensyarah menterjemah nama mereka. Justeru itu, para pensyarah bahasa Mandarin telah menubuhkan jawatankuasa untuk menerbitkan sebuah buku bertajuk **Panduan Terjemahan Nama-nama Melayu Dalam Bahasa Cina**. Semoga usaha ini dapat memberi manfaat kepada para pelajar dan orang ramai. Malah pejabat akhbar dan syarikat penerbitan juga dapat menggunakan nama terjemahan yang sama agar dapat menghasilkan keseragaman dari segi nama terjemahan bagi orang yang dimaksudkan.

Tugas utama jawatankuasa penerbitan adalah untuk mengumpulkan nama dengan menyalin nama-nama orang Melayu daripada buku panduan telefon dan juga daripada pelbagai sumber sehingga berjaya mengumpulkan lebih 16 ribu nama.

Kerja seterusnya adalah menterjemah setiap nama mengikut garis panduan yang telah ditetapkan. Bagi sebutan yang kurang pasti, kami telah meminta pandangan daripada tuan punya nama atau kawan Melayu, untuk memastikan sebutan yang paling tepat.

Usaha kami ini mendapat perhatian daripada pelbagai pihak yang prihatin. Ketua editor Nanyang Siang Pau dan bekas setiausaha media Perdana Menteri Encik Cheng Khee Chien, naib pengerusi Jawatankuasa Keseragaman Bahasa Cina Encik Yeoh Sim Joo, Pengarah Pusat Penyelidikan Masyarakat Cina Dr. Voon Phin Keong, masing-masing memberi kami galakan dan pandangan yang bernas.

Akhir sekali, saya ingin mengambil kesempatan ini untuk merakamkan penghargaan kepada rakan setugas yang pernah menyertai kerja-kerja penterjemahan ini tetapi tidak dapat terus bekerja bersama kami atas sebab-sebab tertentu seperti berpindah tempat kerja, bertukar bidang dan ada juga yang telah bersara. Mereka yang dimaksudkan ialah Puan Ong Siew Kim, Encik Ch'ng Gim Hoe dan Encik Chan Han Seong. Ucapan penghargaan juga tidak dilupakan kepada rakan-rakan setugas dan pelajar-pelajar yang telah menyumbangkan pandangan bernas kepada kami. Kami tidak dapat senaraikan satu per satu kerana terlalu banyak bilangannya.

Ucapan terima kasih yang tidak terhingga juga ditujukan kepada Pusat Penyelidikan Masyarakat Cina yang telah bersetuju untuk menerbitkan buku ini dan Persatuan Siswazah Jabatan Pengajian Tionghua Universiti Malaya (PEJATI) atas kesudian menaja penerbitan buku ini.

前言

主编：苏伟妮

- (一) 本手册汇集了常用的马来名字约 16000 个，加以音译，以供本地报章、杂志、教育工作者、从事翻译工作的同仁参照使用。
- (二) 本册尽量参考本地各大华文报章、杂志的马来译名，按照马来发音习惯处理每一个名字。如 Abu Bakar 译“阿布巴卡”，不取“阿布巴格”或“阿布巴加”。
- (三) 译名尽量不用生僻字。如 Baba 译为“巴巴”，不取“峇峇”。所选用的汉字以易写为主，如 Aida 译为“艾达”，不取“爱达”。
- (四) 译名尽量体现男、女性别。如音“li”者，男名译为“利”，女名译为“莉”。如 Ali 译为“阿利”，Alies 译为“阿莉丝”。有些名字，又男女都适用，我们也尽量体现出来，如 Refaee 我们译为“雷法依 / 蕾法依”。男名在前，女名在后。
- (五) 有些马来音节，如“re”，可能有几个读音，我们尽可能按原来的马来发音习惯音译，因此“re”有译成雷 / 蕾，有译成“乐”，有译成“利”，例如 Redi 译成雷迪，Rejab 译成乐加，Reduan 译成利端。

- (六) 经我们多方探问，一些马来名字，可以有两种读音，如 Noraliza，可念成 Nora Liza 或 Nor Aliza，因此我们将这样的名字译成“诺拉莉扎 [诺阿莉扎]”。第二种译名，放在 [] 里头。
- (七) 由于近年来马来人取名喜欢采用新颖的拼音，因此新名字层出不穷。因此我们在名册后附有一音节对照表，供读者应用。如有些马来名字在手册里找不到，可利用对照表的音节自行音译。
- (八) 马来名字，同一名往往有不同的拼写方式，册中广为收辑，并力求汉译一致。例如 Zulkifli，Zulkeefly，Zulkilfe，Zulkiflee，Zulkifly 一致译为“朱基夫利”；Ayob，Ayop，Ayub，Ayeob，Ayoup，Ayeop，Ayup 译为“阿佑”。
- (九) 本国的一些知名人士，已有惯用的译名，如前马来西亚副首相 Anwar Ibrahim 习惯译为“安华·依布拉欣”，本册对这些惯译仍予适当保留，作为例外处理，并分别注明于该名之下。
- (十) 本册中名字按原文字母顺序排列。读者要检索一个人的全名译名时，只需按该人的全名的马来文排列次序逐一翻检，并在所得的各段译名之间用圆点隔开即可。如 Azman Abdul Hamid 从册中检索所得的译名及排列次序是：阿兹曼·阿都·哈密。

编辑委员

Editorial Committee

苏伟妮	Soh Wei Nee (Chief Editor)
廖丽珊	Liau Lay San
谢兆兴	Chia Teh Heng
庄兴发	Cheun Heng Huat
林银球	Ling Geng Kwe
艾诺·哈山那	Ainol Hasanah Jalaludin
吴桂凤	Goh Kooi Hong

A'abad	阿阿巴	Abdoll	阿多
A'ain	阿阿茵	Abdollah	阿多拉
A'ala	阿阿拉	Abdollcader	阿多卡迪
A'asi	阿阿茜	Abdu	阿都
A'dah	阿达	Abdul	阿都
A'idah	阿依达	Abdulah	阿都拉
A'tiah	阿蒂雅	Abdulahalim	阿都拉哈林
Aan	安	Abdulhan	阿都汉
Aarif	阿利夫	Abdull	阿都
Aasimudin	阿希慕丁	Abdullah	阿都拉
Aazeram	阿泽然	Abdullahsani	阿都拉沙尼
Aazizi	阿基基/阿姬姬	Abdulrahim	阿都拉欣
Aba	阿巴	Abdulrahman	阿都拉曼
Abad	阿巴	Abdur	阿都
Abadah	阿芭达	Abdussyukur	阿都苏姑
Abadi	阿巴迪	Abed	阿贝
Abaid	阿巴益	Aberahim	阿伯拉欣
Abaidah	阿白达	Abet	阿贝
Abaini	阿白尼	Abi	阿毕
Aban	阿班	Abibah	阿碧芭
Abang	阿邦	Abid	阿毕
Abani	阿巴尼	Abidah	阿碧达
Abariah	阿芭莉雅	Abidatul	阿碧达都
Abas	阿巴斯	Abidi	阿毕迪
Abasri	阿巴斯利	Abidin	阿毕丁
Abass	阿巴斯	Abidulah	阿毕都拉
Abdah	阿达	Abilla	阿碧拉
Abdahir	阿达希	Abillah	阿碧拉
Abdalla	阿达拉	Abimanan	阿毕马南
Abdan	阿丹	Abisuffian	阿毕苏非安
Abdel	阿迭	Ablah	阿布拉
Abdil	阿迪	Ablum	阿布伦
Abdol	阿多	Abni	阿尼

Abon	阿伯恩
Aboo	阿布
Abood	阿布
Abraham	阿布拉欣
Abral	阿布拉
Abrar	阿布拉
Abrari	阿布拉利
Abriza	阿布莉扎
Abrizah	阿布莉扎
Abror	阿布罗
Absah	阿莎
Abtah	阿达
Abtholuddin	阿多鲁丁
Abu	阿布
Abubakar	阿布巴卡
Abubaker	阿布巴克
Abudin	阿布丁
Abuhan	阿布汉
Abul	阿布
Abul'as	阿布阿斯
Abunoh	阿布诺
Abusamah	阿布沙马
Abushah	阿布沙
Abusin	阿布欣
Abusri	阿布斯利
Abuzar	阿布扎
Abuzarin	阿布扎林
Abyad	阿亚
Abyzar	阿毕扎
Abzul	阿朱
Ad Zahariah	阿·扎哈莉雅
Ada'an	阿达安
Adabiah	阿达碧雅

Adah	阿达
Adal	阿达
Adam	阿丹
Adammishabar	阿丹米沙巴
Adamul	阿达慕
Adamulhasza	阿达慕哈斯扎
Adan	阿丹
Adanan	阿达南
Adar	阿达
Adawayah	阿达娃雅
Adawiah	阿达薇雅
Adawiyah	阿达薇雅
Adayah	阿达雅
Addellatif	阿德拉迪夫
Addini	阿迪尼
Addiza	阿蒂扎
Addnan	阿南
Adeil	阿迭
Adelmi	阿德米
Adenam	阿德南
Adeni	阿德尼
Adenin	阿德宁
Aderus	阿德如斯
Adi	阿迪
Adiah	阿蒂雅
Adiba	阿蒂芭
Adibah	阿蒂芭
Adida	阿蒂达
Adidah	阿蒂达
Adil	阿迪
Adilah	阿迪拉
Adimat	阿迪马
Adin	阿丁

Adina	阿蒂娜
Adinah	阿蒂娜
Adinan	阿迪南
Adinar	阿蒂娜
Adinazuwar	阿蒂娜菜娃
Adinon	阿迪依
Adis	阿迪斯
Adiuzaman	阿迪务扎曼
Adja	阿加
Adjimi	阿基米
Adlan	阿德兰
Adlee	阿德利
Adleena	阿德莉娜
Adli	阿德利
Adlia	阿德莉雅
Adlina	阿德莉娜
Adly	阿德利
Adman	阿曼
Admi	阿米
Adnal	阿那 / 阿娜
Adnam	阿南
Adnan	阿南
Adni	阿尼
Adnin	阿宁
Adol	阿多
Adon	阿顿
Ador	阿多
Adrian	阿德利安
Adris	阿德利斯
Adrun	阿德润
Adrus	阿德如斯
Aduni	阿都尼
Adurawati	阿都拉娃蒂

Adzahar	阿扎哈
Adzahir	阿扎希
Adzali	阿扎利
Adzaman	阿扎曼
Adzanan	阿扎南
Adzaudin	阿昭丁
Adzeman	阿泽曼
Adzemi	阿泽米
Adzhar	阿兹哈
Adzhari	阿兹哈利
Adzi'ain	阿姬阿茵
Adzia'ah	阿姬雅阿
Adzian	阿姬安
Adzimah	阿姬玛
Adzinah	阿姬娜
Adziz	阿基兹
Adzilah	阿姬拉
Adzlan	阿兹兰
Adzmah	阿芝玛
Adzman	阿兹曼
Adzmi	阿兹米
Adznam	阿兹南
Aelenah	艾蕾娜
Aeriyani	艾莉雅妮
Aeshah	艾莎
Afandi	阿凡迪
Afandy	阿凡迪
Afendy	阿芬迪
Affandi	阿凡迪
Affandy	阿凡迪
Affendi	阿芬迪
Affendy	阿芬迪
Afi	阿非

Afiah	阿菲雅
Afida	阿菲达
Afidah	阿菲达
Afidzah	阿菲扎
Afif	阿非夫
Afifah	阿菲法
Afifi	阿非非 / 阿非非
Afifuddin	阿非夫丁
Afina	阿菲娜
Afinaliza	阿菲娜莉扎
Afrat	阿夫拉夫
Afridel	阿夫利迭
Afridzah	阿芙莉扎
Afrizal	阿夫利扎
Afrizil	阿夫利基
Afsah	阿芙莎
Afshah	阿芙莎
Aftal	阿夫达
Aftar	阿夫达
Afza	阿夫扎
Afzal	阿夫扎
Afzan	阿夫赞
Afzanizam	阿夫扎尼赞
Aghus	阿姑斯
Agil	阿基
Agu	阿姑
Agus	阿姑斯
Agusli	阿姑斯利
Agustar	阿姑斯达
Ah	阿
Ahad	阿哈
Ahador	阿哈多
Ahabri	阿哈利

Ahamad	阿哈马
Ahamadi	阿哈马迪
Ahamat	阿哈马
Ahamed	阿哈美
Ahamedsah	阿哈美沙
Ahan	阿汉
Ahani	阿哈尼
Ahanordin	阿哈诺丁
Aharul	阿哈如
Aharum	阿哈润
Ahasad	阿哈萨
Ahat	阿哈
Abaya	阿哈亚
Ahbul	阿布
Ahdary	阿达利
Ahdon	阿顿
Ahdzam	阿赞
Ahim	阿欣
Ahirrudin	阿希如丁
Ahlaizah	阿莱扎
Ahlan	阿兰
Ahlias	阿利亚斯
Ahma	阿马
Abmad	阿马
Ahmaddi	阿马迪
Ahmadiyah	阿玛蒂雅
Ahmadi	阿马迪
Ahmadini	阿马迪尼
Ahmadnizam	阿马尼赞
Ahmadnuddin	阿马努丁
Ahmadrafai	阿马拉法依
Ahmadsani	阿马沙尼
Ahmadul	阿马都

Ahmadun 阿马顿
Ahmaduniawi 阿马都尼亚威
Ahmady 阿马迪
Ahmaliah 阿玛莉雅
Ahman 阿曼
Ahmanul 阿马努
Ahmap 阿马
Ahmat 阿马
Ahmatasuki 阿马达苏基
Ahmayuda 阿马佑达
Ahmed 阿美
Ahmid 阿密
Ahmida 阿米达
Ahmin 阿敏
Ahmina 阿米娜
Ahnan 阿南
Ahncl 阿聂
Ahnis 阿妮丝
Ahno 阿诺
Ahque 阿贵
Ahremi 阿雷米
Ahsan 阿山
Ahsar 阿沙
Ahshru 阿斯如
Ahsiah 阿茜雅
Ahsorori 阿索罗利
Ahtan 阿丹
Ahton 阿顿
Ahya 阿亚
Ahyali 阿亚利
Ahyaluddin 阿亚鲁丁
Ahyandin 阿彦丁
Ahyar 阿亚

Ahzahar 阿扎哈
Ahzarisham 阿扎利山
Ai'sah 艾莎
Aiami 艾阿米
Aiarah 艾阿拉
Aida 艾达
Aidan 艾丹
Aidaris 艾达利斯
Aidarus 艾达如斯
Aidatul 艾达都
Aidayu 艾达尤
Aidi 艾迪
Aidiah 艾蒂雅
Aidid 艾迪
Aidie 艾迪
Aidil 艾迪
Aidilla 艾迪拉
Aidit 艾迪
Aidrus 艾德如斯
Aidy 艾迪
Aidzudin 艾朱丁
Aiesah 艾依莎
Aieya 艾依雅
Aihsan 艾山
Ailiais 艾利亚斯
Aim 阿茵
Aima 艾玛
Aiman 艾曼
Aimzul 阿因朱
Ain 阿茵
Aina 艾娜
Ainah 艾娜
Ainal 艾那 / 艾娜

Ainan	艾南
Ainaridah	艾娜莉达
Aindah	阿茵达
Aine	艾妮
Aini	艾妮
Ainiah	艾妮雅
Ainin	艾宁
Ainizan	艾妮赞
Ainol	艾诺
Ainon	艾依
Ainoon	艾依
Ainorani	艾诺拉妮
Ainordiah	艾诺莉雅
Ainoton	艾诺顿
Ainuqalbi	艾努卡碧
Ainud	艾努
Ainuddin	艾努丁
Ainul	艾努
Ainun	艾依
Ainunazli	艾依阿兹利
Ainy	艾妮
Aiob	阿佑
Aioub	阿佑
Airuddin	艾如丁
Airul	艾如
Aisa	艾莎
Aisah	艾莎
Aisha	艾莎
Aishah	艾莎
Aishahbi	艾莎碧
Aishatul	艾莎都
Aisiah	艾茜雅
Aisidah	艾茜达

Aisyah	艾莎
Aiton	艾顿
Aiyashak	艾亚萨
Aiyob	艾佑
Aiyub	艾佑
Aizah	艾扎
Aizan	艾赞
Aizardin	艾扎丁
Aizi	艾基
Aizuddin	艾朱丁
Aizudin	艾朱丁
Aizzuddin	艾朱丁
Ajalli	阿加利
Ajam	阿赞
Ajamik	阿加密
Ajar	阿加
Ajeman	阿杰曼
Ajhar	阿兹哈
Aji	阿基
Ajib	阿吉
Ajibah	阿姬芭
Ajid	阿吉
Ajidah	阿姬达
Ajidan	阿基丹
Ajidi	阿基迪
Ajijah	阿姬佳
Ajiruddin	阿基如丁
Ajis	阿基斯
Ajit	阿吉
Ajith	阿基斯
Ajiz	阿基兹
Ajizah	阿姬扎
Ajlan	阿兹兰

Ajmeer 阿兹米
Ajmi 阿兹米
Ajuhany 阿朱哈尼
Akaludin 阿卡鲁丁
Akaram 阿卡然
Akasah 阿卡沙
Akasha 阿卡沙
Akashah 阿卡沙
Akbal 阿克巴
Aked 阿克
Akehsan 阿克山
Akerim 阿克林
Akhbar 阿克巴
Akhbari 阿克巴利
Akhir 阿希
Akhiri 阿希利
Akhirin 阿希林
Akhiruddin 阿希如丁
Akhmal 阿克马
Akhmar 阿克玛
Akhmariah 阿克玛莉雅
Akhnas 阿克那斯
Akhsani 阿克沙尼
Akhtar 阿克达
Akhwan 阿克万
Akhyar 阿克亚
Aki 阿基
Akil 阿基
Akim 阿金
Akma 阿克玛
Akmad 阿克马
Akmal 阿克马
Akmar 阿克玛

Akop 阿谷
Akram 阿克然
Akrim 阿克林
Aksan 阿克山
Akshah 阿克沙
Aksir 阿克希
Alim 阿林
Akuman 阿姑曼
Al 阿尔
Al'alim 阿尔阿林
Al'abbas 阿尔阿巴斯
Aladad 阿拉达
Aladdin 阿拉丁
Aladin 阿拉丁
Alagarie 阿拉伽利
Alaiyah 阿莱雅
Alam 阿兰
Alamiah 阿拉米雅
Alamin 阿拉敏
Alang 阿郎
Al'asiah 阿尔阿茜雅
Al'asayah 阿尔阿茜雅
Alauah 阿劳娃
Alauddin 阿劳丁
Alaudeen 阿劳丁
Alaudin 阿劳丁
Alauyah 阿劳雅
Alawiah 阿拉薇雅
Al'azmi 阿尔阿兹米
Albakri 阿尔巴克利
Albar 阿尔巴
Albariah 阿尔芭莉雅
Alek 阿烈

Alena	阿莉娜
Alfa	阿尔法
Alfadilah	阿尔法蒂拉
Alfamy	阿尔法米
Alfan	阿尔凡
Alfarid	阿尔法利
Alfi	阿尔非
Alfiah	阿尔非雅
Alfian	阿尔非安
Alhady	阿尔哈迪
Alham	阿尔汉
Alhan	阿尔汉
Alhohari	阿尔霍哈利
Ali	阿利
Alia	阿莉雅
Aliah	阿莉雅
Alias	阿利亚斯
Aliasas'a	阿利亚沙阿
Aliasak	阿利亚萨
Aliasas	阿利亚山
Aliash	阿利亚斯
Alib	阿利
Alice	阿莉丝
Alid	阿利
Alidon	阿利顿
Alidza	阿莉扎
Alies	阿莉丝
Alif	阿利夫
Alifollah	阿利夫拉
Alihan	阿利汉
Alijah	阿莉佳
Alilah	阿莉拉
Alim	阿林

Alimabee	阿利马毕
Alimadinah	阿莉玛蒂娜
Alimah	阿莉玛
Alimahton	阿莉玛顿
Aliman	阿利曼
Alimat	阿利马
Alimi	阿利米
Alimin	阿利敏
Alimiyah	阿莉米雅
Alimon	阿利慕恩
Alimuddin	阿利慕丁
Alimudin	阿利慕丁
Alimun	阿利慕恩
Alimunawar	阿利慕那瓦
Alina	阿莉娜
Alinawati	阿莉娜娃蒂
Alini	阿莉妮
Alip	阿利
Alipah	阿莉芭
Alis	阿利斯 / 阿莉丝
Alisah	阿莉莎
Aliskandar	阿尔依斯干达
Alissa	阿莉莎
Aliteh	阿莉蝶
Aliyah	阿莉雅
Aliyas	阿利亚斯
Aliza	阿莉扎
Alizah	阿莉扎
Alizar	阿莉扎
Alizatur	阿莉扎都
Alizuren	阿利朱林
Aljafri	阿尔加夫利
Aljohari	阿尔佐哈利